

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Insalata mista, pollo al cestello con contorno e dessert <i>Possibilità di pranzare e cenare in tutta sicurezza nelle nostre tre sale climatizzate</i>	Fr. 25.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Tartare di tonno Carpaccio di tonno	Fr. 27.— Fr. 25.—
Cantin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Scaloppine di vitello con salsa ai funghi porcini e risotto alla parmigiana	Fr. 27.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Trancio di tonno scottato alla soja con patate al prezzemolo e verdure	Fr. 22.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Vitello tonnato con insalata di patate	Fr. 24.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Coniglio arrosto con patate e cornetti in insalata, dessert	Fr. 24.—
Locanda Ticinese Tel. 091 825 16 73, Via Orico 3	Piatto estivo Cordon bleu ticinese con contorno	Fr. 23.— Fr. 24.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Grigliata mista con insalata di patate e dessert	Fr. 22.—
Osteria Nanou da Tati Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Tartare di manzo al coltello con insalata e dessert <i>È gradita la prenotazione</i>	Fr. 30.—
Osteria Roby Tel. 091 825 37 26, Via S. Gottardo 50	Caprese: pomodoro cuore di bue, mozzarella di bufala, salsa al basilico fatta in casa LU-VE Menù a Fr. 17.—	Fr. 14.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Fritto misto di lago con insalatina mista (coregone, alborelle, gardone e trota) <i>Seguici su FB – www.ristorantepenalty.ch</i>	Fr. 35.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Luganighetta con contorno	Fr. 24.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta nostrana Puntine di maiale macelleria Roger, insalata di fagioli e patate	Fr. 24.— Fr. 36.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Braciola di vitello al grill 800 °C con verdure grigliate e riso libanese	Fr. 33.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Piccola insalatina mista, maialino al forno con contorno <i>Tutti i venerdì e sabato sera griglia in funzione (Costine, luganighetta e tanto altro)</i>	Fr. 27.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Cozze alla marinara, fritto di calamari e dessert	Fr. 22.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Antipasto dello chef, ravioli di pesce alla crema di basilico Pescato del giorno su letto di lattuga e dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVII

LA



www.commercianti-bellinzona.ch



Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 25

Mercato di sabato
25 giugno 2022

Il gioiello della Protezione Animali Ecco il rinnovato rifugio di Gorduno

Emanuele Besomi presidente della Società Protezione Animali di Bellinzona ha diretto venerdì scorso la conferenza stampa convocata per presentare il fresco nuovo rifugio. Oggi la Spab – ha esordito – conta sulla bellezza di oltre 13.000 soci ed è quindi una realtà consolidata nel tessuto sociale bellinzonese. I suoi volontari, ai quali vanno grandissimi ringraziamenti, coprono l'intero territorio cantonale ad eccezione del Locarnese. Le chiamate alla Spab per operazioni di soccorso e di salvataggio sono state oltre seicento solo nel corso del 2021 e di riflesso la flotta dei veicoli rossi hanno percorso più di 200.000 chilometri. Per illustrare le particolarità del nuovo rifugio si è poi sentito l'architetto Guido Rè che ha aggiunto come la struttura sia stata realizzata confortevole e moderna confacente

insomma alle esigenze degli animali. Della costruzione tecnica si è poi occupata l'Impresa Generale Antonini & Ghidossi che ha prestato pure grande attenzione per la protezione da possibili esondazioni del fiume Ticino. A Gorduno insomma è sorto un autentico gioiello. Per quanto attiene alla collaborazione con la Città di Bellinzona è intervenuto anche il vice sindaco Simone Gianini che ha annotato con molto piacere come la variante del Piano Regolatore non ha incontrato opposizioni e quindi le attrezzature e gli edifici della Spab non sono più nello stato precario bensì in quello definitivo. Le ultime considerazioni sono state espresse dal consigliere di stato Raffaele De Rosa che ha lodato le attività giornalmente prodotte sul vasto territorio dalla Società Protezione Animali di

Bellinzona. Il nuovo rifugio ha decretato le "Porte Aperte" sia al sabato che alla domenica 11 e 12 giugno e tutto questo è stato accompagnato da un grandissimo successo. Famiglie con bambini amanti degli animali e della natura hanno potuto visitare l'intero sedime dove i volontari della Spab si sono dati da fare per proporre giri in carrozza e a cavallo, soste nei laboratori creativi, visite al parco veicoli e anche la mungitura della mucca Brunella. La Società Cinofila di Bellinzona ha poi presentato dimostrazioni con i cani sanitari e di ubbidienza sanitaria e fatto vedere cani al lavoro in momenti di soccorso o di ricerca. Indirizziamo alla Spab i complimenti e felicitazioni a nome della Società dei Commercianti di Bellinzona.

F.Z.

<p>Dal 1932</p> <p>Eredi Luigi Bassi Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32</p>	<p>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</p> <p>Via Pizzo di Claro 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 Fax 091 826 30 59 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>	<p>...i nostri...</p> <p>"Record"</p> <p>consulenza, competenza e qualità</p>
---	--	--

Un patrizi al mercaa

di Silco

Na vòlta, incöö e dumàn?

Càpita da spéss, quand sa va in gir per cumisiùn u dumà per pasà el témp, da incurtrà tanta gént, in particulàr un quai sòci che l'éva da un pèzz che s'as vedévum più. L'è l'ucasiùn per fa na ciciaràda, per dumandà cum'è la va la salùt e rendas cùnt, tànti vòlt, che sa's laménta di nòst magàgn e sa réndum mia cùnt che ghè da chi che sta pégiu. Un altru argumént d'atualità l'è el témp. Tücc i la vö in dal so vérs! L'è tröpp càlt, l'è tröpp frècc, ghè un vént che ta porta per ària, l'è un pézz ch'el piöf piü, ga saréa bisögn d'un tempuràl e un'infinità da altri desidèri che i restarà dumà in da la tésta da chi ch'èl la pénsa. Per furtüna ch'el témp el fa cum'l vö lü altrimenti a sarésum dré a tacà lit per tütt la vita. Èm già tacà lit asé per la pandemià e adéss che a pensàvum d'avès liberà, salta föra la guèra in Ukraina che la ma mètt sòta a presiùn, anzi, a di la verità, la ma fa pagüra. E alüra, specialmént per chi che iè già in là cùl ànn, la memòria la ma porta indré da una vutanténa d'ànn, in piena Segünda Guèra Mundiàl, quand l'Euròpa intréga la sufriva pèl grànd nümer di mòrt, per i distrüziùn e per la carestia che l'ha culpìt tücc indistintamént. A quel témp el Cunsili Federàl l'éva regolamentà la situaziùn cun i tèsèr distribüit a ogni persóna. A sévum in pien raziunamént! I tésér i stabiliva la quantità da génér alimentàr che singularmént sa pudéva cumprà e senza bulin sa pu-

déva vèch nient se mia quaicòss al "mecato nero". Sòt a certi aspètt la stèsa situaziùn la sa presenta anca incö e a la tòcum già cùn màn perché quài tücc i génér alimentàr iè aumentà. Ghe aumentà la benzina, l'òli da riscaldament, el gàs, per mià di altrü, cum'è l'azàl, el légn, i cuncim e altri rôpp che pürtröpp a custatarém d'adéss inànz! E quèst malgrado che la guèra la interèsa dumà (sa fa per di) dö naziùn! Ghe da di che l'ecunumià la sa svilüpada a livèl mundiàl. Ogni naziùn la diversifica più la so prudüziùn e da cunseguenza sa crea i monopòli cùl risch, cum'è càpita adéss, da più véss in gràdo da sudisfà i necesità. A na manéra u l'altra an vegnarém föra ma cun la cunseguenza che pegiurarém la qualità da vita e duvarém fa altri sacrifici. E quest àncà perché a sèm abituà tröpp bégn, a véch tütt a purtàda da màn, dismentigànd quai vòlt che un minum da benésser el duares vés garantit a tücc. El sarés asé per favurì un minim da tranquillità e un prim pàs fa cesà el tràfich di barcùn stracòlmi da gént che (chi che i ga la furtüna da rivà) i duimanda dumà un tóch da pàn.

E d'adéss inànz? Sa spera che chi che governa el Mund i sa rénda cùnt che la guèra l'è un insült a l'inteligénza da l'òmm e che nisügn el ga el diritu da rubàch la vita a un'altru, specialmént se l'altru l'è un fiö, una dòna e quandügn ch'el dumanda dumà da vif in pàs.

→ Un bel gesto

Il servizio comunicazione della Città di Bellinzona ci informa del bel gesto di beneficenza fatto dagli allievi delle scuole comunali.

Grazie alla vendita di una targhetta realizzata dagli allievi con consigli sull'uso parsimonioso delle risorse idriche, le scuole elementari della Zona Arancione

hanno raccolto fr. 4'533.50 che sono stati donati all'Associazione Aqua Alimentata. Tanti complimenti agli allievi e ai loro docenti.

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:
Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

00285



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazzino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona



→ Giovedì all'Unione

Proseguono con un enorme successo gli aperitivi del giovedì e proprio per questa sera a partire dalle ore 19 l'Hotel Unione annuncia la presenza della Cantina Vinattieri con la sua "Sinfonia di Bianchi". Per le prenotazioni annunciarsi allo 091 825 55 77.

→ Carnevale estivo

In zona campo di calcio a Lumino inizia questa sera giovedì e proseguirà venerdì e sabato la prima edizione del Carnevale Estivo nata con lo scopo di mantenere vivo il carnevale, ballando, divertirsi e stare in compagnia.

→ Musica di Daro

L'assemblea dei giorni scorsi ha riconfermato in carica questo comitato: presidente Felice Zanetti, segretaria Daniela Falcetti-Tamagni, cassiere Emilio Bernasconi, membri Reto Ambrosini, Carlo Ponzio e Roberto Pedrini. Commissione di revisione: Eliana Geiger e Anita Banfi-Beltraminelli. Il festeggiamento del 127esimo compleanno si terrà ad Artore venerdì 9 settembre.

→ Fiocchi azzurri

Proprio così. Nel corso di questo mese due maschietti sono arrivati a recare immensa felicità. Oggi La Stadera con l'annuncio ufficiale fornisce i dati tecnici. Il primo fiocco azzurro porta la data del 3 giugno. È nato Leone, peso 2,980 e lungo 50 cm. È figlio di Stella e Stefano Deluigi. Auguri ai felici genitori, ai nonni Marina e Gianni e alla bisnonna Mary sempre presente alla bancarella delle uova. Il secondo fiocco azzurro è legato all'arrivo il 15 giugno di Hyden, peso 2,990 e lungo 51 cm. È figlio di Lara e Ramon Pedrini titolare del Ristorante Montebello. Oltre che ai genitori gli auguri della Società dei Commercianti sono indirizzati ai nonni Ugo, Loredana e Angela.

→ Passero solitario

C'è stato gran fermento, alcuni giorni fa, all'interno della profumeria Marionnaud in Piazza Nosetto. C'era la polizia, un municipale, la consigliera comunale Anita Banfi-Beltraminelli in quel momento impegnata nella distribuzione de La Stadera, un samaritano, un sacerdote e poi è giunta anche la protezione animali. Si è capito al-

lora che non si era verificata una rapina o qualche altro atto inconsulto. Era capitato semplicemente che in negozio era entrato un passero solitario che dopo aver svolazzato qua e là è sparito. Ma non era uscito perché fischiava richiamando attenzione. Ma dove si era cacciato? Era caduto dietro ad un armadio e per liberarlo ci sono volute quasi quattro ore, il tempo per smontare ripiani e vetrine così da consentire al disperato passero di ringraziare e volar via verso il suo nido.

→ Beat Band

Nella corte interna di palazzo civico si produrrà questo sabato a partire dalle ore 10 la famosa Beat Band conosciuta in campo internazionale.

→ Tutti in Piazza

Sempre oggi sabato, festa open air delle Associazioni socio culturali bellinzonesi in Piazza G. Buffi.

→ Piazza del Sole

Qui oggi sabato 25 giugno ci sarà una particolare animazione con la presenza del Touring Club Svizzero all'insegna di Mobility Day.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903